

CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of April 2, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

I hope everyone had a great Spring Break and a good start to April! We are looking forward to welcoming students back to school on Monday. Please listen to the rest of this message for important updates and information about the week ahead.

As with previous breaks, we want to return safely to school and maintain a healthy environment. Before Spring Break, students were sent home with Covid-19 test kits. Even if your student does not have symptoms, please make sure that they test for Covid-19 prior to returning to campus. If your student receives a positive result, please immediately email Ms. Lorena at ljuarez@cityartsandleadership.org and follow isolation directions. Absences that come as a result of Covid-19 are excused. Thank you for taking this step in order to have a safe return from the break.

We have an important meeting on Tuesday for Senior Families about graduation and Senior Activities at 5:00 pm on zoom. This will include information about the locations and requirements for graduation, prom, and other Senior Activities. We know this is important information for 12th grade families and look forward to sharing this with everyone. Again, this meeting will take place at 5:00 pm on Tuesday, and the link to the zoom meeting will be sent out separately.

During Spring Break, a message was sent to students and families of 9th - 11th graders about re-enrollment for next school year. This allows us to get an accurate count of the number of students for the next year. We expect all current students to return and all current students have their enrollment at CAL Academy guaranteed. Every family must complete this form to secure their spot for the next school year at City Arts and Leadership Academy. Thank you to the families that have already responded! We will share the form again with both parent and student emails and ask for this to be completed before April 15, 2023.

We expect to see all students tomorrow at 8:30, ready to learn. Please remind students to bring their chrombooks and chargers for their classes.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at

dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

¡Espero que todos hayan tenido unas excelentes vacaciones de primavera y un buen comienzo de abril! Esperamos dar la bienvenida a los estudiantes de regreso a la escuela el lunes. Escuche el resto de este mensaje para obtener actualizaciones importantes e información sobre la próxima semana.

Al igual que con las vacaciones anteriores, queremos regresar a la escuela de manera segura y mantener un ambiente saludable. Antes de las vacaciones de primavera, los estudiantes fueron enviados a casa con kits de prueba de Covid-19. Incluso si su estudiante no tiene síntomas, asegúrese de que se haga la prueba de Covid-19 antes de regresar al campus. Si su estudiante recibe un resultado positivo, envíe un correo electrónico de inmediato a la Sra. Lorena a ljuarez@cityartsandleadership.org y siga las instrucciones de aislamiento. Las ausencias que vienen como resultado de Covid-19 están justificadas. Gracias por dar este paso para tener un regreso seguro del parón.

Tenemos una reunión importante el martes para las familias de 12° grado sobre la graduación y las actividades de 12° grado a las 5:00 p.m. por zoom. Esto incluirá información sobre las ubicaciones y los requisitos para la graduación, el prom y otras actividades. Sabemos que esta es información importante para las familias del grado 12 y esperamos compartirla con todos. Nuevamente, esta reunión tendrá lugar el martes a las 5:00 p.m. y el enlace a la reunión de zoom se enviará por separado.

Durante las vacaciones de primavera, se envió un mensaje a los estudiantes y familias de los grados 9 a 11 sobre la reinscripción para el próximo año escolar. Esto nos permite obtener un recuento exacto del número de estudiantes para el próximo año escolar. Esperamos que todos los estudiantes actuales regresen y todos los estudiantes actuales tienen garantizada su inscripción en CAL Academy. Cada familia debe completar este formulario para asegurar su lugar para el próximo año escolar en City Arts and Leadership Academy. ¡Gracias a las familias que ya han respondido! Compartiremos el formulario nuevamente con los correos electrónicos de los padres y los estudiantes y le pediremos que lo complete antes del 15 de abril de 2023.

Esperamos ver a todos los estudiantes mañana a las 8:30, listos para aprender. Recuerde a los estudiantes que traigan sus Chromebooks y cargadores para sus clases.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!